

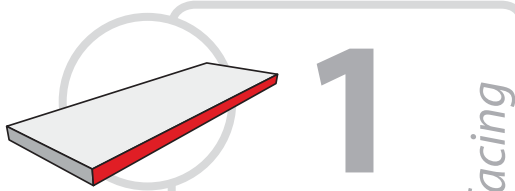


MULTIEDGE

Range w.t. 6 - 60 mm (2/8" - 2 3/8")

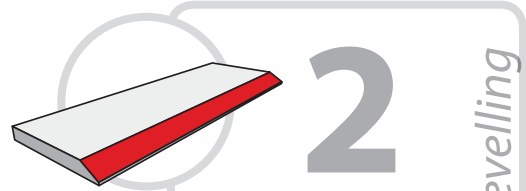
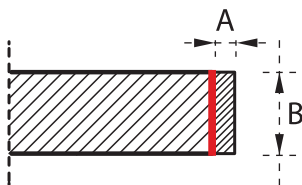
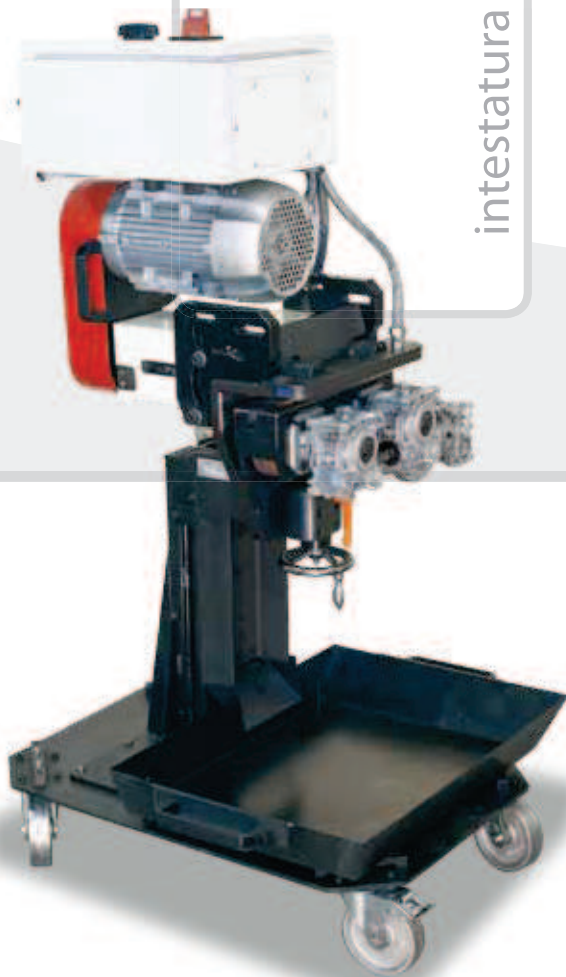
Macchina compatta e versatile, dalle poliedriche funzionalità, quali splaccatura, intestatura e smussatura di lamiere.

Compact and versatile machine with a wide functions range such as cladding removal, facing and bevelling of plates.



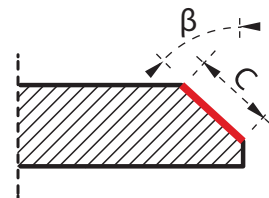
1

intestatura - facing



2

smussatura - bevelling

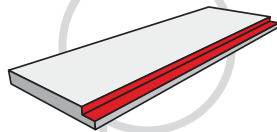


Nel rispetto dei più elevati standard di sicurezza, garantisce la salvaguardia dell'operatore grazie al sensore di rilevazione presenza lamiera. La fresa ad alta velocità può ospitare 8 o 9 inserti intercambiabili, a seconda dell'utilizzo, disponibili per qualsiasi tipologia di materiale.

Complying with the highest safety standards, this machine guarantees the safeguard of the operator with a plate detecting sensor. The high speed milling head can host 8 to 9 interchangeable inserts depending by the application of the case, available for any material typology.

splaccatura - clad removal

3



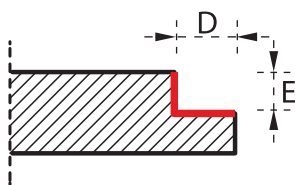
- Macchina compatta e versatile;
- Possibilità di: splaccare, intestare e smussare lamiere;
- Elevati standard di sicurezza grazie al sensore presenza lamiera;
- Fresa ad alta velocità con inserti;
- Diversi tipi di inserti;
- Carrellino integrato;
- Innovativo sistema di trascinamento;
- Doppio sistema di ammortizzazione.

- Compact and versatile machine;
- Diversified functions : clad removal, facing and bevelling;
- High safety standards guaranteed by the plate detecting sensor;
- High speed milling head with interchangeable inserts;
- Different type of inserts available;
- Integrated trolley;
- Innovative feeding system;
- Dual amortization system.

1	INTESTATURA - FACING	
	A	B
	1 mm	Max 45 mm

2	SMUSSO - BEVELLING	
	β	C
	Min 15°	
	Max 80°	40 mm

3	SPLACCATURA - CLAD REMOVAL	
	D	E
	Min 10mm	
	Max 50mm	Max 10 mm





MULTIEDGE

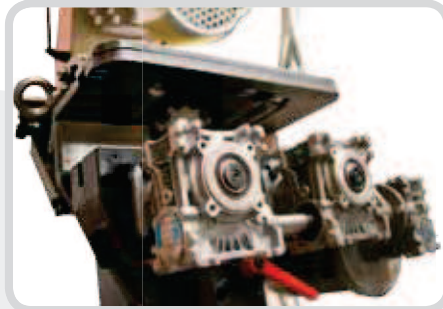
Range w.t. 6 - 60 mm (2/8" - 2 3/8")

L'innovativo sistema di trascinamento offre non solo ingombri ridotti ma qualità di trasmissione superiore.

Peculiarità del carrello integrato, dotato di dispositivo convogliamento truciolo, è il doppio sistema di ammortizzazione per rendere più scorrevole la lavorazione e ovviare a eventuali imperfezioni.

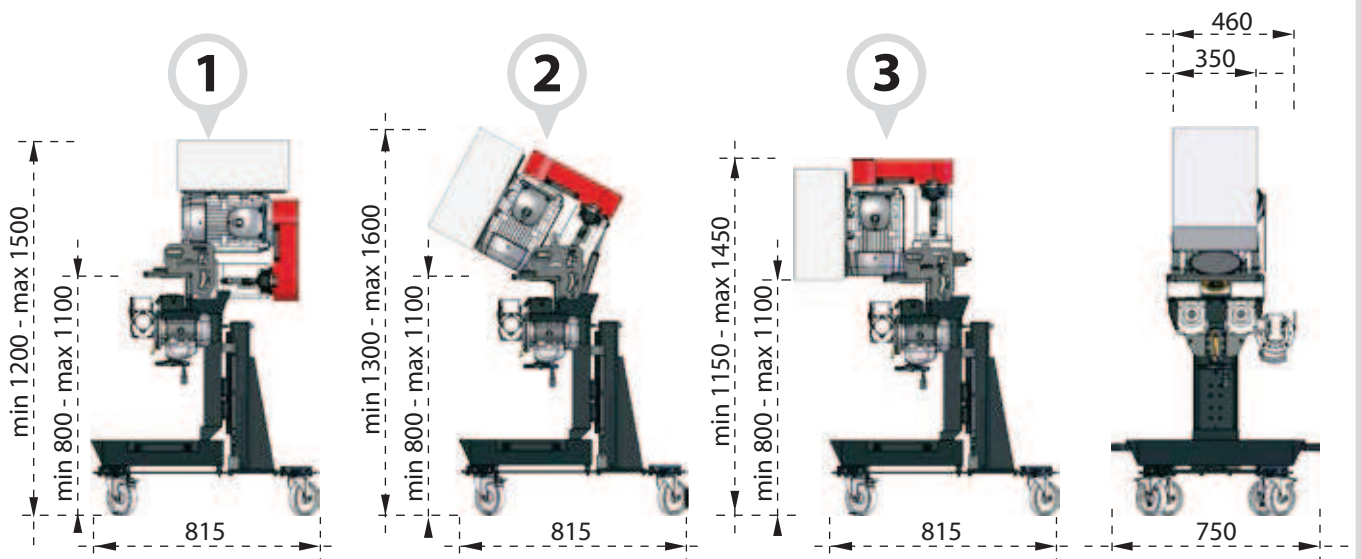
The innovative feeding system offers not only a limited encumbrance but also a superior transmission quality.

Pecularity of the integrated trolley, equipped with a chips collecting tray, is the dual amortization system designed to deliver a smooth working phase and to compensate eventual imperfections both of the plate and the ground.



TESTA INCLINABILE
ROTATING HEAD

DIMENSIONI - DIMENSIONS



1
2

3


DATI TECNICI - TECHNICAL FEATURES

Potenza motore elettrico <i>Electric motor power</i>	w	3000
Tensione <i>Tension</i>	V	230 / 480
Frequenza <i>Frequency</i>	Hz	50 / 60
N° giri fresa <i>Milling Head RPM</i>	gg/min	800
Fresa smusso (Ø) <i>Milling Head for bevel (Ø)</i>	mm / n° inserti <i>mm / n° inserts</i>	80 - 9 80 - 9
Fresa per splaccatura <i>Milling Head for Clad Removal</i>	mm / n° inserti <i>mm / n° inserts</i>	80 - 8 80 - 8
Angolo di smusso <i>Bevelling Angle</i>		15° ÷ 80°
Larghezza di splaccatura <i>Clad removal width</i>	mm	Min. 10 - Max 50
Spessore max intestatura lamiera <i>Max facing thickness</i>	mm	Max 45
Spessore della lamiera <i>Plate Thickness</i>	mm	Min. 6 - Max 60
Lunghezza smusso (diagonale) <i>Bevel Length (Diagonal)</i>	mm	Min. 0 - Max 40
Velocità di avanzamento <i>Feeding speed rate</i>	mt/min	0 ÷ 1.6
Peso totale macchina <i>Weight</i>	kg	205
Peso testa senza carrello <i>Head weight without trolley</i>	kg	138
Peso carrellino <i>Trolley weight</i>	kg	67
Emissione acustica max a vuoto <i>Max Acoustic Emissions in Idle</i>	db	76
Emissione acustica media sotto sforzo <i>Media Max Acoustic Emissions in Idle</i>	db	86

*Differenti voltaggi a richiesta - *Different voltage available on request